

Vážení čtenáři,

čas neplyne proudem klidné řeky, ale letí, běží a skáče tempem krušnohorské bystriny, a tak je před námi opět konec roku, pro tentokrát již 2014. S překvapením jsme zjistili, že od sametové revoluce uplynulo celých 25 let a žije mezi námi již jedna dospělá generace, která zatím poslední pokus rozvoje společnosti pod taktovkou komunistické ideologie nezažila. Sledování celospolečenského dění kolem nás utvrzuje v tom, že vysněná demokracie není žádný dar ze dne na den spadlý z nebes, nýbrž dlouhodobý proces se všemi problémy růstu, které ho cestou provázejí. Je to prostě určitý, asi nejpřirozenější a zatím nejspravedlivější stav existence lidské společnosti, jenž není konečný a vyvíjí se zároveň s ní. Zanedlouho nebudou v Evropě žít žádní pamětníci starých nebo na jiných principech postavených pořádků, zvedající varovný prst. Proto až budeme hodnotit a bilancovat rok 2014, nebudme troškařii a zalistujme i v historii staré 25, 65, 75 i 100 let. Určitě to má a bude mít pro nás svůj smysl a význam nejen v očekávaném roce 2015.

Existence našeho časopisu slaví tři roky trvání, ustálila se kvalita jak formy, tak i obsahu. Rozsah 32 stran tisku se stal běžným standardem, počet výtisků se pohybuje mezi 850 a 900 kusy. Postupně přibývající čtenáři jsou ale převážně již mimo náš region. Roste také počet příspěvů, kteří se podílejí na pestřejším a zajímavějším obsahu. Současné fungování a rozsah se nám podařilo konsolidovat i po stránce ekonomické a při té příležitosti bychom chtěli poděkovat za drobnou finanční podporu Karlovarskému kraji, městům Boží Dar a Jáchymov. Nejsložitější

a nejnáročnější zůstává zatím doprava časopisů z tiskárny v Praze a v návaznosti na to časově náročná distribuce. Ovšem i v této oblasti pracujeme na vylepšení.

Na závěr bychom chtěli vlastně už tradičně poděkovat všem účastníkům našeho „luftáckého společenství“, dopisovatelům, distributorům, prodejcům, inzertům, dalším podporovatelům a samozřejmě vám, čtenářům.

Dostatek vánočního klidu, pohody a novoročního optimismu všem Krušnohorcům bez ohledu na místo žití přeje

vaše redakce



Nabídka vánočního dárku: dárkový předplatné časopisu Luft na šest nebo dvanáct měsíců. Dárkový poukaz vám zašleme na základě vaší objednávky a finanční úhrady na náš účet



**Ročník 3 / číslo 12
PROSINEC 2014**

MĚSÍČNÍK KRUŠNÉ HORY – ZÁPAD
Registrace MK ČR E 20467
Vydavatel KRUŠNOHORSKÝ
LUFT, o.p.s.
IČ 29160154
Ředitel Jiří Kupilík

Sídlo - Adresa redakce
Komenského 299, 362 37 Horní Blatná
Kontakt tel: 602 415 187
E-mail herzgebirgeluft@seznam.cz
www.krusnohorskyluft.cz

Bankovní účet 253184266 / 0300
IBAN: CZ53 0300 0000 0002 5318 4266
BIC: CEKOCZPP
Cena výtisku 30 Kč/ks
Předplatné pololetní
V místě distributora 150 Kč/6ks
Poštou na doruč. adresu 300 Kč/6ks
Do zahraničí poštou: 18 EUR/6ks

Inzerce cena podle velikosti a opakování tisku po dohodě s vydavatelem 602 415 187
E-mail: herzgebirgeluft@seznam.cz

Redakční rada
Jiří Kupilík, Lenka Löfflerová, Michal Urban, Pavel Andrš, Karel Picura, Ulrich Möckel, Eva Skalníková, Václav Kupilík, Petr Mikšíček, Hanuš Hron
Foto na titulní stránce:
Lenka Löfflerová
Logo Lenka Michaluková
Kulturní programy Jana Picurová
E-mail: picu.japicu@gmail.com
Sportovní programy
Eva Hejtmánková
E-mail: hejtmankova.eva@seznam.cz

Distributoři
Potůčky – Lenka Štrauchová
Horní Blatná – Eva Chlumská; U Gity
Pernink – U Patrika, Květinářství
Pernink – benzinová pumpa
Abertamy – Lenka Löfflerová; U Březiny
Abertamy – Maso Zacharda
Boží Dar – Jitka Peřina; Konzum Čáda
Jáchymov – muzeum
Pstruží – Anna Heranová
Merklín – Hedvika Roznerová
Nové Hamry – hotel Schwarz, Infocentrum
Vysoká Pec – Iva Hüttnerová
Nejdek – Alena Veselá, lékárna
Nejdek – Trafika, Hotel Anna
Tisová – Kukačka
Myslivci aj. – Ivana Pečimúthová
Lesná – Mgr. Dana Waldsteinová
K. Vary, Krymská-cestovka – Z.Štréblová
K. Vary, Krajská knihovna – infocentrum
Ostrov, Dům kultury – Infocentrum

Další distributoři jsou vítáni!

Prodej – infocentra v obcích
Náklad 900 kusů

Uzávěrka příspěvků do příštího vydání měsíčníku je 7. 1. 2015.

Z obsahu / Aus dem Inhalt

Duchovní sloupek: Vánoční slovo <i>Geistliches: Das Weihnachtswort</i>	3
Téma: Krušnohorské Vánoce <i>Thema: Weihnachten im Erzgebirge</i>	
Předvánoční čas v Jelení <i>Die Vorweihnachtszeit in Jelení</i>	3
Krušnohorské vánoční devatero <i>Es Neinerlaa – das Neunerlei</i>	6
Ze společnosti a kultury: Připomínka Jindry Konečného, občana z Horní Blatné <i>Kultur und Gesellschaft: Andenken an Jindra Konečný, einen Bürger aus Horní Blatná</i>	7
Ze společnosti a kultury: Zajímavé kulturní a sportovní akce v regionu <i>Kultur und Gesellschaft: Interessante Kultur- und Sportveranstaltungen in der Region</i>	8
Ze společnosti a kultury: Osobnosti Karlovarského kraje <i>Kultur und Gesellschaft: Persönlichkeiten des Bezirks Karlovy Vary</i>	9
Hory a lidé: Pro smrt sí akademik Běhounek zajel do Karlových Varů <i>Gebirge und Leute: Nach dem Tod kam der Akademiker Běhounek nach Karlovy Vary</i>	10
Ze společnosti a kultury: Advent v Merklíně, Perninku a na Božím Daru <i>Kultur und Gesellschaft: Advent in Merklín, Pernink und Boží Dar</i>	12
Zapomenuté příběhy: Hans Soph – malíř a básník z Horní Blatné <i>Vergessene Geschichten: Hans Soph – Maler und Dichter aus Horní Blatná</i>	14
Aktuality: Generálka zpřístupnění důlního díla Mauritius <i>Aktualität: Generalprobe für die Zugänglichmachung der Grube Mauritius</i>	16

Aktuality: Vznikají filmy o krušnohorském podzemí <i>Aktualität: Es entstehen Filme über die erzgebirgische Untertagewelt</i>	17
Historie: Pivo a pivovar v Jáchymově <i>Geschichte: Bier und die Bierbrauerei in Jáchymov</i>	18
Sport: Rok spolu: každá cesta začíná prvním krokem <i>Sport: Ein Jahr zusammen: Jeder Weg beginnt mit dem ersten Schritt</i>	20
Sport: Areal Plešivec a zimní sezona 2014–2015 <i>Sport: Areal Plešivec und die Wintersaison 2014–2015</i>	21
Tip na výlet: Silvestrovský/novoroční pochod <i>Ausflugstipp: Die Silvester-Neujahrstour</i>	22
Pozvánka na krušnohorské běžkařské výlety <i>Einladung zu den Erzgebirgsskiausflüge</i>	23
Aktuality: Studenti Gymnázia Ostrov mapují příběhy diskriminace <i>Aktualität: Studenten des Gymnasiums Ostrov nehmen die Geschichten der Diskriminierung auf</i>	24
Recept měsíce: Zelňáký <i>Rezept des Monats: Krautpuffer</i>	25
Z naší přírody: Zázračný kořen, který má schopnost „srůstat“ <i>Aus unserer Natur: Die Wunderwurz mit der Fähigkeit „zusammenzuwachsen“</i>	26
Vážně nevázně: Odhalení patrona tratě Karlovy Vary – Johannegeorgenstadt <i>Ernsthaft unernsthaft: Enthüllung der Statue des Schutzpatrons der Eisenbahnstrecke Karlovy Vary – Johannegeorgenstadt</i>	27